

نوع مقاله: پژوهشی

نقش اخبار منتقله در افتقادات کلامی درون شیعی؛ بررسی موردی انکارهای سهوالنی و تحریف قرآن

sattar@kashanu.ac.ir

حسین ستار / استادیار الهیات و معارف اسلامی علوم قرآن و حدیث، دانشگاه کاشان

دریافت: ۱۴۰۰/۱۲/۲۴ - پذیرش: ۱۴۰۰/۰۴/۲۱

چکیده

شاید عمدۀ دلیل در افتقادات کلامی مذاهب و یا اختلافات کلامی در یک مذهب، مستندات حدیثی یا برداشت‌های متفاوت از احادیث توسط پیروان هر اندیشه باشد. احادیث فراوانی بهویژه در سده‌های اولیه از سایر فرق و مذاهب اسلامی به حوزه تسبیح راه یافته است. پدیده انتقال حدیث در کتاب محسنات و فواید فراوانی که به همراه داشته، موجب بروز پیامدهای ناخوشایندی نیز در فرقه امامیه گردیده است. این نوشتار در صدد است تا به یکی از عوارض سوء این مهم بپردازد: ایجاد اختلافات کلامی. ازین‌رو، با تمرکز بر دو گزاره «سهوالنی» و روایات «تحریف قرآن» در آثار شیخ صدقون نشان خواهیم داد که آغازگر اختلافات بعدی و اندیشه‌های ناسازگار با اجماع شیعی در خصوص اعتقاد به سهو پیامبر توسط شیخ صدقون و اندیشه ناسازوار تحریف قرآن توسط دیگران؛ راه یافتن اخبار اهل تسنن به دایره حدیثی شیعه و استناد عالمان شیعی بدین احادیث و عدم توجه به ریشه‌های حدیثی منقولات کتب اولیه است. تعدد طرق و کثرت نقل و شروع این روایات از اهل تسنن در مقایسه با منابع شیعی از جمله قرائی بر صحّت مدعای این نوشتار در اصالت سنی بودن این اخبار است.

کلیدواژه‌ها: سهوالنی، تحریف قرآن، اخبار منتقله، شیخ صدقون.

مقدمه

شكل‌گیری اختلافات کلامی و حتی تشکیل فرقه‌ها از صدر اسلام تا کنون دلایل مختلفی داشته است: از برداشت‌های نادرست و تأویلات ناسازوار از متن کتاب / قرآن تا ریشه‌های سیاسی و حتی قومی و جاهطلبی‌ها و هوایی نفسانی. در این بین حدیث نیز نقشی تعیین‌کننده داشته است. منع تدوین حدیث و پیامدهای آن از جمله جعل احادیث و محروم ماندن امت از گنجینه حدیث ناب و شرح معصومان بر حدیث سبب ظهور فرقه‌های متفاوتی در حوزه اسلامی و بروز اختلافات کلامی در درون فرقه‌ها گردید. نمونه این اختلافات که ریشه آن در تفسیرهای گونه‌گون از قرآن و استناد به احادیث نادرست یا استناد نادرست به احادیث است در تاریخ فرقه‌های اولیه اسلام بهویژه در دعوای اعتزال و اشعری و یا شیعه و سنی و یا ظهور فرقه‌های خوارج و کیسانیه و زیدیه و... قابل پیگیری است. در این بین باید پدیده اختلاط حدیث را نیز در نظر داشت. شاید بهترین رد آن را بتوان در کلام کشی دنال نمود:

فصل بن شاذان می‌گوید: پدرم از محمدبن ابی عمیر پرسید چگونه است با آنکه تو مشایخی فراوان از اهل سنت را ملاقات نموده‌ای، اما حدیثی از آنان نشنیده‌ای؟ وی پاسخ داد: روایات آنان را استماع نموده‌ام، اما دیدم بسیاری از روایان امامیه که احادیث اهل سنت و خاصه را استماع نموده بودند دچار اختلاط شدند، تاجیی که حدیث اهل سنت را به نقل از خاصه و حدیث خاصه را به نقل از اهل سنت روایت می‌نمودند. چنین اختلاطی برایم ناپسند بود، از این‌رو، آن را ترک نموده و چنین رفتار کردم (کشی، ۱۳۶۳، ص ۵۹۰-۵۹۱).

پدیده اختلاط سبب می‌شد که احادیث بسیاری از این طریق شکل و رنگ دیگری گرفته و به جای مبدأ عامی، اصالتی شیعی بیانند. پدیده ناخواسته انتقال حدیث سبب ظهور اندیشه‌های ناسازوار با اصالت حدیث و کلامی شیعی گردید. در درون شیعه شاید نامبردارترین فرقه درون مذهبی که با استناد نادرست به احادیث و یا برساختن حدیث از مسیر حق مذهب امامی تمایز شدند غلات باشند.

در این نوشته یک اندیشه که شیخ صدوق بدان افتا نیز داده (سهوالنی) و یک گزارش شیخ صدوق که مستند اندیشه تحریف قرآن برای افرادی شده، مورد بازبینی و بازرگانی قرار گرفته و نشان داده شده که قرائی بسیاری بر منتقله بودن این اخبار از منابع اهل حدیث سنت به منابع شیعی دلالت دارد. پژوهشگر در این نوشته در بی آن است تا نشان دهد دلیل افتراق شیعیان در بحث تحریف / عدم تحریف قرآن و نیز اختلاف در اثبات و رد سهوالنی در بین آنان ناشی از پدیده انتقال اخبار اهل تسنن به حوزه اهل تشیع است. به عبارت دیگر، اگر دقت‌های لازم علم‌الحدیث و اندیشه‌های دقیق در ارزیابی احادیث در انتقال احادیث اهل تسنن به تشیع در نظر گرفته می‌شد، به لحاظ کلامی افتراقی در اعتقاد بعض شیعیان به سهوالنی و یا تحریف قرآن نمی‌بود.

۱. تاریخچه بحث

تأنجاکه نگارنده جستجو نموده، تاکنون نقش اخبار منتقله در اختلافات فرقه‌ای کلامی مورد بررسی محققان قرار نگرفته، اما تحقیقات متعددی در این زمینه صورت گرفته که می‌تواند در این مجال کارآمد باشد. نویسنده پایان نامه

بررسی و تحلیل دلایل و پیامدهای روایات منتقله در آثار شیخ صدوق» (ستار، ۱۳۹۳) و نیز نگارنده مقاله «بررسی نقش روات مشترک در اخبار منتقله (مطالعه موردي؛ جعابي از مشايخ صدوق)» (مؤدب و ستار، ۱۳۹۳)، و همچنین Isra'iliyat or Tradition of Jewish origin: A Major Instance of Transferred Tradition همکاران، از اين پیامدها به اجمال سخن گفته است. همچنین نویسنده مقاله «بررسی سندی و انگیزشی روایات سهوالنبی (در نماز) در آثار روايی اهل سنت» (عبداللهی عابد و داوی ايمان، ۱۳۹۳) به روایات اهل سنت در باب سهوالنبی اشعار داده؛ چنان که مدرسی طباطبائی نیز در مقاله ارزشمند خود با عنوان «بررسی ستیزه‌های دیرین درباره تحریف قرآن» (مدرسی طباطبائی، ۱۳۸۰) روایات تحریف را مورد مذاقه قرار داده‌اند. با این حال این تحقیقات یا صرفاً به روایات مورد ادعا اشعار داده‌اند و پدیده انتقال را مورد توجه قرار نداده‌اند و یا اگر گهگاه به این مهم پرداخته‌اند از افتراقات کلامی در این خصوص سخنی نگفته‌اند.

۲. اخبار منتقله

اخبار منتقله روایات و مرویاتی است که از دین، مذهب یا فرقه‌ای به دین، مذهب یا فرقه‌ای دیگر وارد شود و در جایگاه جدیدش مورد قبول واقع گردد؛ تا جایی که گاه اندیشمندان، خاستگاه آن را دین و مذهب و یا فرقه مقصد بدانند (ستار، ۱۳۹۳، ص. ۹۴). علامه عسکری آغازگر این راه را شیخ طوسی دانسته است؛ چراکه وی در زمان نگارش تفسیر التبیان به روایات اهل سنت اعتماد و آن را در کتابش - البته با سند - می‌آورد تا خواننده بداند که منشاً حدیث از اهل سنت بوده است. اما به مرور زمان و به‌سبب اختصار و گاه به هدف اختلاط احادیث اهل سنت با شیعه توسط سودجویان، این اسناد حذف شده‌اند، و به صورت روایاتی از خاصه در کتب شیعیان، با وجود تعارض بسیاری از آنان با اصول اولیه تشیع نفوذ کرده‌اند (عسکری، ۱۴۱۶، ج. ۳، ص. ۲۵۳-۲۶۳). علامه طباطبائی هم در *المیزان* روایات فراوانی از اهل سنت به‌ویژه از *الدر المتشور سیوطی* روایت نموده است (برای نمونه، ر.ک: طباطبائی، ۱۳۹۰ق، ج. ۱، ص. ۱۴۸ و ۱۴۹، ۱۹۰ و ۱۹۳).

شاید بتوان اولین اخبار منتقله را اسرائیلیات دانست؛ داستان‌هایی که اهل کتاب به سبب علاقه مسلمانان به مبدأ و پیدایش آفرینش و سرگذشت انبیا و امتهای گذشته از یهود و نصارا شنیده، در کتب خود وارد کرده‌اند و ثمره آن وجود روایاتی در کتب حدیثی مسلمانان است که با قوه تعقل در جنگ و نزاع است؛ روایاتی که پذیرش آن حتی برای کودکان سخت و دشوار می‌باشد (ستار، ۲۰۱۶، ص. ۴۷-۶۶ و نیز ستار و مؤدب، ۱۳۹۳). از دید نگارنده، لزوماً اخبار منتقله همواره نالستوار نیستند و در بعض موارد و با اهدافی همچون بیان مقام شامخ اهل بیت، نویسندهان و محققان امامیه به سراغ اخبار و احادیث محدثان غیرامامی و حتی ناصبی رفته‌اند (ر.ک: ستار و یوسفی نجف‌آبادی، ۱۴۰۰).

۳. سهوالنبی

۱-۳. سهوالنبی؛ مستندات؛ تاریخچه

سخن شیخ صدوق در کتاب من لا يحضره الفقيه آغازگر کنش و واکنش‌های فراوان کلامی به‌ویژه در نقد اندیشه او در سهوالنبی است. وی ابتدا به نقل روایت سعید/عرج از امام صادق علیه السلام پرداخته که در آن چنین نقل شده است:

«خداوند تبارک و تعالی رسولش ﷺ را به خواب برد تا آنکه آفتاب طلوع نمود. سپس آن حضرت برخاستند. و ابتدا نافله صبح را بهجا آوردند و بعد از آن نماز صبح را اقامه نمودند» (صدقو، ۱۴۰۹، ج ۱، ص ۳۵۸).^{۳۵۸} اوی ضمن تصريح به اعتقاد خود در قبول سهوالنبي رد آن را انديشه غاليان دانسته و با بيان دليل آنان، در نقد ايشان کوشیده و حتى سهو و نوم پيامبر در امور مشترک بين عباد و انبيا را داراي فوایدي می داند؛ چراكه «اگر خواب بي اراده به ايشان غلبه کند از خدمت خدا بماند دلالت بر نفي روبييت ايشان دارد؛ زيرا کسی که او را چرت و خواب در برنمي گيرد، آن خدايي است که زنده است هرگز نمی مرد قيوم است و قوام وجود اشيا به اوست» (همان، ص ۳۵۹-۳۶۰). شیخ صدوق غاليان را کافر و بدتر از یهود و مسيحيان و مجوسی و قدریه و تمامی فرقه‌های گمراه دانسته است. او در كتاب اعتقادات خود باي با عنوان «الاعتقاد في نفي الغلو و التفويض» گشوده و در ضمن آن از کفر آنان سخن به ميان آورده است (صدقو، ۱۴۱۴، ج ۹۷، ص ۹۷). گفتني است که مسئله مهم در اين خصوص که قابل تأمل است، آن است که شیخ صدوق و ديگران همواره بحث نومالنبي را داخل و جزئی از سهوالنبي می دانند و از همان ادله سهوالنبي در تأييد يا رد آن بهره برده‌اند؛ در صورتی که اين امر صحیح نیست.

شیخ صدوق تفاوت بين سهوالنبي و سهو امتنبي را در منشأ الهی سهو پيامبر دانسته است (همان، ص ۳۶۰). از دید وي که در فقه خود توجه فراوانی به علل و حکمت احکام دارد (باكتچی، ۱۳۶۹، ج ۳، ص ۶۵) حکمت اين اسهاه به نفي غلو از پيامبر و معصوم مربوط است (صدقو، ۱۴۰۹، ج ۱، ص ۳۶۰). شیخ صدوق اهتمام فراوانی هم به اثبات سهوالنبي و هم به نقد نقاذان بر اين انديشه دارد. شیخ صدوق در رد منتقدان خود البته انکار صحابي به نام ذواليلين (در احوال او ر.ک: ابن سعد، ۱۳۶۸، ج ۳، ص ۱۶۷؛ ابن حجر، ج ۲، ص ۳۵؛ ج ۴، ص ۵۹۸ و نيز در نقد و رد اين حدیث و راویان آن ر.ک: سهیلی، ج ۵، ص ۲۹۸، به نقل از: مفید، ۱۴۲۴، ص ۳۱۷) را در بين اصحاب پيامبر وارد ندانسته و او را با کنیه ابو محمد و عمیر بن عبد عمر معرفی می نماید (صدقو، ۱۴۰۹، ج ۱، ص ۳۶۰). شیخ صدوق در عیون نیز برای اثبات نظریه سهوالنبي تلاش کرده است (صدقو، ۱۳۷۸، ج ۲، ص ۲۰۳-۲۰۴).

نظریه سهوالنبي در حوزه مختلف علوم اسلامی مورد بحث و بررسی قرار گرفته است. هرچند شیخ صدوق و ديگران این بحث را در كتاب فقهی خود طرح کرده‌اند، اما اين جدال بیشتر جنبه کلامی دارد. درواقع رأی فقهی سهو در نماز به يك اختلاف کلامی در عصمت پيامبر و بعدي از آنکه سهو می باشد مربوط است. از اين‌روی مسئله سهوالنبي در فقه و کلام مورد بحث قرار گرفته است. جدا از کلام و فقه، اين مسئله در تفاسير قرآنی ذيل آياتي همچون آية ۶۸ سوره «انعام»: «إِذَا رَأَيْتُ الظِّيْنَ يَخْوُضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخْوُضُوا فِي خَدِيْثٍ غَيْرِهِ وَإِمَا يُنْسِيْنِكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذُّكْرِ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ» نیز مورد توجه و نقد قرار گرفته است (مثالاً طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۴، ص ۴۸۹)؛ چنان‌که گروهی از متصرفه نیز از آن دفاع نموده‌اند (کلاباذی بخاری، بی‌تا، ص ۱۷).

تأکید شیخ صدوق بدین سخن و جدیت او در نقد و رد و لعن مخالفان سهوالنبی آغازگر تألفات مستقل در باب این نظریه بهویژه در نقد آن است. علاوه بر آنکه شیخ صدوق به قصد خود برای تألفی مستقل در این خصوص آگاهی داده، کتب فراوانی بعد از وی در این مسئله تدوین شده، که بیشتر در نقد نظریه شیخ صدوق است؛ از آن جمله:

- رساله شیخ مفید (یا سید مرتضی) در رد سهوالنبی. علامه مجلسی وی انتساب این رساله را به مفید مناسب تر می‌داند: «ولنختم هذا الباب بإيراد رسالة وصلت إلينا تنسب إلى الشیخ السدید المفید أو السید النقیب الجلیل المرتضی قدس الله روحهما وإلى المفید أنساب و هذه صورة الرسالة بعینها كما وجدهما» (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۱۷، ص ۱۲۲)
- التنبیه بالمعلوم من البرهان على تنزیه المعمصوم عن السهو والنسيان، شیخ حرعاملی؛
- رساله تحقیق در حدیث سهوالنبی ورد صوفیان، خواجهی (خواجهی، ۱۴۱۳ق، ص ۲۵)؛
- نفی السهو عن النبی ﷺ، میرزا جواد تبریزی.

قبل از شیخ صدوق، مرحوم کلینی و دیگران احادیثی بیشتر از او در این باب ثبت نموده‌اند، اما بعضی علماء همچون آیت‌الله سبحانی، شیخ صدوق و استادش ابن‌ولید را اولین قائلان به سهوالنبی دانسته‌اند (سبحانی، ۱۴۲۵ق، ج ۱، ص ۳۳۷). هرچند این نظریه را مخالف با اجماع امامیه دانسته‌اند، اما می‌توان موافقانی بدان را نیز یادآور شد. پس از شیخ صدوق می‌توان از طبرسی با رأی خاصش یاد کرد که هرچند سهوالنبی را در امور عادی جایز می‌داند، اما در امور مربوط به رسالت آن را متنفی دانسته است (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۴، ص ۴۹۰). همچنین ظاهر عبارات سید مرتضی ذیل آیه ۷۳ سوره «کهف»: «قالَ لَا تُؤاخِذْنِي بِمَا نَسِيْتُ وَ لَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا» نیز نشانگر آن است که وی نسیان پیامبر را در غیر امور شرعی یا اوامر الهی و یا اموری که موجب نفرت از پیامبر نمی‌شود جایز می‌دانسته است (علم‌الهدی، بی‌تا، ص ۸۴). مرحوم نراقی نیز اسهاه پیامبر را ممکن و روایات سهو را مستفيض دانسته است (نراقی، ۱۴۱۵ق، ج ۷، ص ۳۸). علامه مجلسی با توجه به روایات سهوالنبی، توقف در این نزاع را ترجیح داده است (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۱۷، ص ۱۱۸).

به‌طور کلی می‌توان قدر مشترک قائلان به سهوالنبی را نفی سهو آن حضرت در امور مربوط به تشریع و ابلاغ رسالت در عین تأیید امکان سهو پیامبر در امور عادی یا در مقام دانست.

از میان آخرين پژوهشگران شیعی که بدین رأی شیخ صدوق اصرار داشته و دلایل او را پذیرفته‌اند می‌توان به علامه شوستری صاحب قاموس الرجال اشاره کرد (شوستری، ۱۴۱۹ق، ج ۱۲)؛ چنان که عباراتی از آیت‌الله سبحانی نیز گرایش او را بدین نظریه نشان می‌دهد (سبحانی، ۱۴۲۵ق، ج ۱، ص ۳۳۹).

در هر صورت آنچه شیخ صدوق در این باب آورده و اصرار او بر این اندیشه و نسبت‌های او به مخالفان او در این عقیده که تا مرز غلو کشیده شده است او را در ردیف مهم‌ترین و سرشناس‌ترین قائلان این نظریه قرار داده است. بعضی نویسنده‌گان اهل‌سنت تلاش کرده‌اند که نفی سهو را مسئله‌ای متاخر از ائمه

در بین عالمان شیعه نشان دهنده که چندان صحیح به نظر نمی‌رسد. هرچند «اصلی‌ترین دلیل این دسته از عالمان شیعه، روایاتی است که در منابع شیعه و اهل سنت درباره سهو پیامبر ﷺ در نماز وارد شده است» (ابراهیمی‌راد، ۱۳۸۸)، اما آنان پس از ذکر روایات به دلایل و حکمت‌های این امر پرداخته و علاوه بر جعلی بودن روایات عدم سهوالنبی بر عقلی بودن سهوالنبی تأکید نموده‌اند. از جمله یکی از آنان با استناد به روایاتی از بخاری و انساور می‌نویسد:

نفی السهو هو مما أضافه الشيعة المتأخرة إلى مسألة العصمة، في تطور آخر لهذه القضية، ولذلك فإن نصوصهم الموضعة سلفاً عن الأئمة تخالف ذلك، فأبا عبد الله كان يقول - لما ذكر له السهو - «أو ينفلت من لك أحد؟ ربما أقعدت الخادم خلفي يحفظ على صلاتي» والرضا يلعن من ينفي السهو عن النبي ﷺ - كما مر - ويقول: إن الذي لا يسمهو هو الله سبحانه، وكتب الشيعة روت أخباراً في سهوه صلى الله عليه وسلم في صلاته (قفاري، ۱۴۱۵ق، ج ۱، ص ۷۸۱).

۳-۲. دلایل مخالفان سهوالنبی

اول: مخالفت سهوالنبی با دلایل عقلی در عصمت:

شیخ طوسی (طوسی، ۱۳۹۰ق، ج ۱، ص ۳۷۱)، شهید اول (شهید اول، ۱۴۱۹ق، ج ۴، ص ۱۰)، علامه حکی (حلی، ۱۴۱۳ق، ص ۷۶)، آیت‌الله سبحانی (سبحانی، ۱۴۲۵ق، ص ۱۵) و دیگرانی بر این دلیل تأکید کرده‌اند و براساس همین نکته مهم سهوالنبی را نفی نموده‌اند (نیز ر.ک: ربانی گلپایگانی، ۱۳۸۹، به نقل از: ارشاد الطالبین، ص ۳۰۵).

دوم: ادعای اجماع بر نفی سهوالنبی (ادعای مخالفت سهوالنبی به دلیل ضرورت مذهب).

شهید اول در ذکری (شهید اول، ۱۴۱۹ق، ج ۴، ص ۱۰) و شیخ بهاءالدین در جواب المسائل المدنیات (حرعاملی، ۱۴۰۹ق، ص ۵۹) و آیت‌الله خوئی (خوئی، ۱۴۱۰ق، ج ۱، ص ۲۹۷-۲۹۸) با بavor به اجماع امامیه به نفی سهوالنبی پرداخته‌اند؛

سوم: همچنین عالمانی از شیعه اخبار سهوالنبی را اخبار تدقیق‌آمیز دانسته‌اند (حرعاملی، ۱۴۰۹ق، ص ۴۷؛ مجلسی، ۱۴۱۴ق، ج ۴، ص ۲۹۷-۲۹۸)؛

چهارم: گروهی هم بر عدم کارآیی خبر واحد در اعتقادات از جمله سهوالنبی تأکید ورزیده‌اند (ابراهیمی‌راد، ۱۳۸۸):

پنجم: صاحب مجمع البحرین نیز پس از رد سهوالنبی، به ادله عقلیه استناد کرده و احادیث سهو را، با توجه به کثرت در بین فریقین و نیز با توجه به روایاتی دیگر مربوط به قبل از حکم نسخ جواز کلام در نماز دانسته است (طربی‌ی، ۱۳۷۵ق، ج ۱، ص ۴۹۱)؛

ششم: ضعف اخبار سهوالنبی و تعارض با اخبار فراوان در نفی سهوالنبی. حرعاملی در کتاب التنبیه بالمعلوم سعی فراوانی در جمع این اخبار نموده است؛

همه؛ نوشتار پیش رو دلیلی دیگر بر ضعف نظریه سهوالنبی را نشان می‌دهد: اخبار سهوالنبی خاستگاهی غیرشیعی داشته و برخاسته از میراث حیدری کلامی اهل تسنن است که به میراث شیعی راه یافته است. گفتنی است حتی اگر این دلیل تواند به تنها ی از نقی گزاره سهوالنبی برآید، دست کم خواهد توانست در هم‌افزایی با سایر ادله در تضعیف باور به سهوالنبی نقشی مؤثر داشته باشد.

۳-۲. قرائتی بر منتقله بودن اخبار سهوالنبی

به باور نویسنده سبب اندیشه شیخ صدوق روایاتی است منتقله اما ناستوار که از اهل تسنن به درون تشیع راه یافته است. در اینجا مهم‌ترین قرائن منتقله بودن اخبار سهوالنبی را مورد بحث قرار می‌دهیم. منتقله دانستن اخبار سهوالنبی علاوه بر این که فرضیه پیامد سوء اخبار منتقله در تعارض و تنافی کلامی را اثبات می‌کند خود راحلی نوین (اما با بهره بردن از سایر پاسخ‌ها) در رد نظریه سهوالنبی است.

نکته قابل ذکر آنکه شیخ صدوق خود نقی گزاره سهوالنبی را نتیجه ورود اخبار غلات به دایره امامیه دانسته است. به عبارت دیگر، او اندیشه نقی سهوالنبی را برگرفته از مستندات روایی غلو دانسته است (صدوق، ۱۴۰۹ق، ج ۱، ص ۳۵۹-۳۶۰). بنابراین هر دو طرف رد و اثبات سهوالنبی بر منتقله بودن اخبار در رأی طرف مقابل اصرار دارند، اما طرفداران نظریه عدم سهوالنبی دلایل روشن‌تر و شواهد بیشتری در منتقله بودن اخبار سهوالنبی دارند که در ذیل بدان می‌پردازیم.

۳-۳. کثرت نقل، تعدد طرق و فراوانی استناد اخبار سهوالنبی در ابواب متعدد در بین اهل سنت

احادیث سهوالنبی در کتب فراوان بهویژه در صحاح سنته و آن هم به تکرار و دفعات و با طرق و اسناد متعدد یاد شده و در بسیاری از ابواب فقهی اهل تسنن بدان استناد شده است. این هر سه (کثرت نقل؛ تعدد طرق و فراوانی استناد) به تنها ی و در کنار هم قرائتی بر رواج احادیث مذکور در اهل سنت و مقبولیت آن نزد ایشان دارد.

اخبار مربوط به سهوالنبی برخلاف خاصه که فقط در نماز گزارش شده، در روایات اهل سنت هم در نماز و هم در غیرنماز آمده است. گفتنی است که هرچند مؤلف مقاله «بررسی سندی و انگیزشی روایات سهوالنبی (در نماز) در آثار روایی اهل سنت» حدیث تاییر النخل را نیز از مباحث مربوط به سهوالنبی دانسته، جدا از اینکه بجز نگارنده مقاله پیشگفته؛ دیگران آن را در سهوالنبی طرح نکرده‌اند، چندان تناسب و همخوانی با سهوالنبی و مسائل مربوط بدان ندارد (جهت بررسی بیشتر ر.ک: فهیمی‌تبار، ۱۳۸۹). علاوه بر این در کتب ایشان اخباری بر تأکید پیامبر به وقوع سهو از سوی وی مشهود است.

حوادث مربوط به سهوالنبی در کتب اهل تسنن در پنج مورد گزارش شده است. دو مورد را بخاری ذکر کرده که عبارت‌اند از: یک بار نماز ظهر را پیامبر ۵ رکعت به جای آورده؛ بار دیگر نمازی چهار رکعتی را دو رکعت خواندند. ابوداود نیز سه مورد به اخبار سهو پیامبر استناد نموده: ترک سهوی القعدة الأولى، سهو پیامبر در قرائت آیه‌ای در نماز و سلام دادن در قعود اول از نماز مغرب است. برخی از مشهورترین روایات سهوالنبی در اهل سنت عبارت‌اند از:

۱. عبد‌الله بن بُحَيْثَةَ: أَنَّ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَى بِهِمِ الظَّهَرَ فَقَامَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ وَلَمْ يَخْلُسْ فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ حَتَّى إِذَا قَضَى الصَّلَاةَ وَأَنْتَنَاهُ النَّاسُ تَسْلِيمَهُ كَبَرَ وَهُوَ جَالِسٌ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ ثُمَّ سَلَمَ... (عسقلانی، ج ۲، ص ۹۲، ۱۴۲۲ق، ج ۳، ص ۹۲؛ کتاب بخاری، ر.ک: بخاری، ۱۴۲۴؛ مسلم، بی‌تا، ج ۱، ص ۳۹۹؛ کتاب المساجد: باب السهو فی الصلاة، الحديث السهو: باب ۱، الحديث ۱۴۲۴؛ مسلم، بی‌تا، ج ۱، ص ۳۹۹؛ کتاب الصلاة: باب من قام من اثنين، الحديث ۱۰۳۴؛ کتاب الصلاة: باب سجدتی السهو قبل ابوداود، ج ۱، ص ۶۲۵؛ کتاب النساء، ج ۳، ص ۳۸۹؛ کتاب السهو: باب من قام من اثنين ساهیا، الحديث ۱۲۰۶، ۱۲۰۷؛ مالک، ج ۱، ص ۹۶ رقم ۶۵ ع ۶۶ الدارمی، ج ۱، ص ۳۵۳؛ ابوعونه، ج ۲، ص ۱۹۳-۱۹۴؛ الطحاوی فی شرح معانی الآثار، ج ۱، ص ۲۵۴؛ ابن الجارود ص ۷۰-۷۱ رقم ۲۴۲؛ بیهقی، ج ۱۳۴، ۱۳۴، ۳۴۰، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۵۲، به نقل از عسقلانی، ج ۱۴۱۹، ج ۲، ص ۲۵). عسقلانی حدیث را متفق‌علیه و ترمذی آن را حسن و مبارک‌کنوری آن را صحیح دانسته است (عسقلانی، ج ۱۴۱۹، ج ۲، ص ۲۵)؛

۲. ... عن زید بن علاقة قال: صلی بنا المغيرة بن شعبة فنهض في الركعتين فقلنا: سبحان الله، قال: سبحان الله وممضى، فلما أتم صلاته وسلم سجد سجدتى السهو فلما انصرف: قال: رأيت رسول الله صلی الله علیه وسَلَّمَ يصنع كما صنعت (همان، ج ۲، ص ۹). ترمذی حدیث را حسن و صحیح دانسته است (همان)؛

۳. گاه پیامبر است که به روایتی از ابن مسعود نماز ظهر را پنج رکعت خوانده و سجد سهو بهجا می‌آورد (همان، ص ۳)؛

۴. مشهورترین روایت در باب سهو‌النبی در کتب اهل سنت مربوط به خبری در صحیح بخاری است از ابوهریره که به جهت اهمیت در ذیل آن را آورده و به تعدد فراوان طرق و استناد و افتاء بدان توجه می‌دهیم:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْصَرَفَ مِنْ اثْنَتَيْنِ فَقَالَ لَهُ دُوَيْدَنُ أَقْصَرَ الصَّلَاةَ أَمْ نَسِيَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْدَقَ فُوَالِيدَنَ فَقَالَ النَّاسُ نَعَمْ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَى اثْنَتَيْنِ أُخْرَيَيْنِ ثُمَّ سَلَمَ ثُمَّ كَبَرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَهْلَوْلِ (بخاری، ج ۱۴۲۲ق، ج ۱، ص ۱۴۴).

همین روایت در ابواب دیگر با همین مضمون ولی با تفصیل نگاشته شده است؛ از جمله از ابوهریره روایت است که می‌گوید:

رسول الله ﷺ یکی از دو نماز بعد از زوال (ظهر یا عصر) را دو رکعت خواند - محمدبن سیرین می‌گوید: ابوهریره نام این نماز را گفت و لی من فراموش کردم - سپس سلام داد و به سمت قطعه چوبی رفت که در مسجد گذاشته شده بود و به آن تکیه کرد گویا ناراحت است؛ و دست راستش را روی دست چپ گذاشت و انگشتانش را در هم نمود. کسانی که عجله داشتند از مسجد خارج شدند و گفتند: نماز کوتاه شده است؛ درین مردم ابوبکر و عمر نیز بودند ولی به علت تعظیم و احترام رسول الله ﷺ از سخن گفتن با ایشان در این مورد خودداری کردند. در میان قوم شخصی که دست هایش دراز بود و او را ذواللیدین می‌نامیدند، پرسید: یا رسول الله، دچار فراموشی شدی یا نماز کوتاه شده است؟

رسول الله فرمود: «نه فراموش کردم و نه نماز کوتاه شده است». سپس رسول الله از حاضرین پرسید: «آیا چنان است که ذواللذین می‌گویند؟» همه گفتند: بل. آنگاه رسول الله جلو آمد و باقیمانده نماز را کامل کرد و سلام داد. سپس تکییر گفت و به سجده رفت و مانند سجده نماز یا طولانی تراز آن، سجده نمود. سپس سرش را بلند کرد و دوباره تکییر گفت و سپس تکییر گفت و مانند سایر سجده‌هایش یا طولانی تراز آنها به سجده رفت. سپس سرش را از سجده بالا آورد و الله اکبر گفت. از ابن سیرین پرسیدند: آیا پس از بالا آمدن از سجده دوم سلام داد؟ گفت: از عمران بن حصین چنین به من رسیده است که سلام داد (بخاری، ج ۱، ص ۱۰۳).

این روایت در میان اهل سنت مورد توجه قرار گرفته؛ چنان که ترمنی روایت را حسن و صحیح دانسته است (همان، ج ۲، ص ۴). روایات مذکور در تمامی کتب صحاح از بخاری و مسلم تا سنن و دیگر کتب معتبر اهل سنت گزارش شده است. این روایت به طرق متعدد در منابع اهل سنت آمده که مشهورترین طریق آن از ابن سیرین از ابوهریره است (برای گزارش فراوانی آن در مقدمه ترین کتب و مؤلفان اهل سنت همچون موطا مالک و صحیح بخاری و صحیح مسلم و سنن ابوداود و ترمذی و نسائی، و دارمی و ابووعانه و حمیدی و ابن خزیمه و دارقطنی و طحاوی و طحاوی و بغوی، ر.ک: عسقلانی، ج ۱۴۱۹، ص ۲-۳).

از طرق دیگر آن بجز ابن سیرین از ابوهریره نیز می‌توان بدین موارد اشاره نمود:

۱. دو بدن حصین از ابی سفیان مولی ابی احمد از ابا هریره (در موطا مالک و صحیح مسلم و سنن نسائی و آثار بزرگانی از اهل سنت همچون عبدالرزا و ابن خزیمه و ابن حبان و طحاوی و بیهقی و بغوی، ر.ک: عسقلانی، ج ۱۴۱۹، ص ۵).

۲. از طریق ابی سلمه بن عبد الرحمن از ابی هریره (همان، ص ۶).

۳. از طریق اوزاعی از زهری از سعیدین المسیب و ابی سلمه و عبیدالله بن عبد الله بن عتبه بن مسعود از ابی هریره (ابو داود، ج ۱، ص ۳۳۱، کتاب الصلاة: باب السهو فی السجدة) حدیث ۱۰۱۲؛ ابویعلی، ج ۱۰، ص ۲۴۵-۲۴۴ رقم ۱۰۴۱ و ۱۰۴۰ از ابن خزیمه، ج ۲، ص ۱۲۴، رقم ۱۰۴۱ و ۱۰۴۰ من طریق الأوزاعی عن الزهری عن سعیدین المسیب و ابی سلمه و عبیدالله بن عبد الله بن عتبه بن مسعود عن ابی هریره، به نقل از: عسقلانی، ج ۱۴۱۹، ص ۲).

چنان که از دیگر طرق آن بجز ابوهریره می‌توان به موارد ذیل اشاره نمود: ۱. ابن عمر، ۲. ذی‌اللذین، ۳. ابن عباس، ۴. عبدالله بن مسعود، ۵. معاویه بن خدیج، ۶. ابی العربیان.

بخاری در صحیح خود بدین روایت در فصول متعدد و ابواب متفاوتی از کتاب خود استناد نموده و از جزء جزء الفاظ این حدیث علاوه بر سهوالنبی به احکامی همچون در هم فرو بردن انگشتان پیامبر تا مباحث خبر واحد و اذان به استخراج احکام شرعی پرداخته است. از جمله مواردی که بخاری با استناد به همین حدیث سهو به تفريع احکام فقهی پرداخته می‌توان به موارد ذیل اشاره نمود:

۱. کتاب الصلاة: باب تشییک الأصایع فی المسجد (همان، ص ۶).

۲. کتاب الأذان: باب هل يأخذ الإمام إذا شك بقول الناس (همان):

۳. کتاب السهو: باب من لم يشهد في سجدة السهو وباب من يكرر في سجدة السهو (همان):

۴. کتاب الأدب: باب ما يجوز من ذكر الناس (همان):

۵. کتاب أخبار الأحاديث: باب ما جاء في إجازة خبر الواحد (همان) و... .

روايات سهوالنبی و عمل به مقتضيات و مفاد آن و اتقان آن چنان در بین اهل سنت قطعی تلقی شده که عسقلانی در این خصوص می‌گوید:

برای این روایت طرق و الفاظ بسیاری است که حافظ صلاح الدین علایی آن را جمع کرده و در جزء مفرد حافظ صلاح الدین علائی به طور کامل پیرامونش سخن گفته است (همان).

داوری عسقلانی در این خصوص از سوی بسیاری از عالمان و محققان حدیثی اهل سنت بهویژه متاخرانی چون ابوالحسن مبارکفوری، شوکانی، ابوالعلاء مبارکفوری پذیرفته شده است.

صاحب فیض الباری در این خصوص می‌نویسد: «إن الْبُخَارِيُّ أَخْرَجَ حَدِيثَ السَّهْوِ مَرَّارًا وَ اسْتَبَطَ مِنْهُ مَسَائِلَ عَدِيدَةٍ، وَ تَرَجَّمَ تَرَاجِمَ مُخْتَلَفَةً» (کشمیری، ۱۴۲۶ق، ج ۲، ص ۴۵). علاوه بر روایات سهو، روایت متعددی هم در نماز و هم در غیر نماز با تأکید بر لفظ نسیان نیز در مجامع دیگر حدیثی اهل سنت وجود دارد؛ از جمله:

۱. در صحیح مسلم: «... عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: أربت ليلة القدر ثم أيقظني بعض أهلي فتسليتها فالتمسوها في العشر الغواب وقال حرملة فتسليتها» (مسلم، بی تا، ج ۳، ص ۱۷۰).

۲. صحیح بخاری: «عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ... قَالَ (النبي):... إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَنْسَى كَمَا تَسْسُونَ فَإِذَا نَسِيْتُ فَذَكَرُونِي» (بخاری، ۱۴۲۲ق، ج ۱، ص ۴۱)، و نیز در اقسام نسیان پیامبر و تفاوت‌های آن دو (ر.ک: عسقلانی، ۱۴۱۹ق، ج ۹، ص ۸۶).

بدین روی تأکید بر سهو و نسیان پیامبر در اهل سنت هم طرق متعدد و هم موارد متفاوتی را دربرگرفته است. نکته آخر آنکه اهل سنت حکمت سهوالنبی را به بیان حال و تکلیف امت در این مسئله از زبان معلم وحی و تشریع مرتبط نموده‌اند (ابن حبان، ۱۴۰۸ق، ج ۶، ص ۴۰۷).

۴-۳. موافقت روایات سهوالنبی با رأی اهل سنت و مخالفت با تشیع در عصمت انبیا و فقه

اهل سنت (بجز گروهی اندک از آنان) قائل به جواز سهوالنبی هستند. ازین‌رو، بر اخبار سهوالنبی ادعای توائر و بر اعتقاد کلامی بدان ادعای اجماع شده است.

مهم‌ترین دلیل ایشان بر این عقیده کلامی ظواهر احادیث و قرآن است. از میان روایات، آنان توجه و تأکید بیشتری بر روایات نقل شده از /بهریره در صحیح بخاری دارند. چنان‌که ابن حجر عسقلانی می‌نویسد:

و فيه دليل على جواز وقوع السهو من الأنبياء عليهم الصلاة والسلام في الأفعال قال بن دقیق العید وهو قول عامة العلماء والناظر وشدت طائفة فقالوا لا يجوز على النبي السهو وهذا الحديث يرد عليهم لقوله صلى الله عليه وسلم فيه أنسى كما تنسون و لقوله فإذا نسيت فذكروني أى بالتسبيح (عسقلانی، ۱۳۷۹ق، ج ۱، ص ۴۰۵؛ نیز ر.ک: رشیدرضا، ۱۳۶۶ق، ج ۷، ص ۴۲۴).

در مقابل این همه کثرت و تعدد طرق روایات در اهل سنت، در امامیه بیش از دوازده روایت در خصوص سهولتبی و بیش از شش روایت در خصوص خواب ماندن پیامبر برای نماز وجود ندارد (سبحانی، ۱۴۲۵ق، ج ۵ ص ۳۳۳) که اکثر قریب به اتفاق و بلکه اجماع شیعه از آن اعراض نموده‌اند. علامه مجلسی در جلد هفدهم بحار الانوار به بررسی هفده روایت در سهو پیامبر پرداخته که یازده روایت در ارتباط با سهو پیامبر در تعداد رکعت نماز، دو روایت در عدم سهو پیامبر در نماز، یک روایت دال بر سهو در قرأت نماز و سه روایت درباره در خواب ماندن نماز صبح در سفر است (رحیمی و جعفرنیا، ۱۳۹۶).

۳-۵. تقدم نقل در اهل سنت نسبت به شیعه

یکی از مهم‌ترین قرائین بر منتقله بودن اخبار سهولتبی به فرهنگ امامیه آن است که روایات در این موضوع به لحاظ تاریخی در بین اهل سنت، یک قرن تقدم نقل بر مرویات امامیه دارد. اخباری که پیروان مذهب خلفاً نقل نموده‌اند، چنان که بیان شد نقل از صحابه است؛ در صورتی که اخبار خاصه، از امام صادق علیه السلام است. ای بسا که شیوع روایات سهولتبی در بین اهل سنت سبب اشتباه روایان شیعی و ورود این اخبار به حوزه آنان گردید؛ بهویژه آنکه اهل سنت در ترویج و شیوع نظریه سهولتبی انگیزه‌های فراوانی داشته‌اند (ابراهیمی‌راد، ۱۳۸۸).

۳-۶. تشابه متنی روایات سهولتبی در شیعه با اهل سنت

تشابهات متنی روایات سهولتبی در اهل تسنن و امامیه با توجه به تقدم این احادیث در اهل تسنن قرینه‌ای دیگر بر انتقال اخبار به امامیه است. این تشابهات متنی عبارت‌اند از:

(الف) در روایات امامیه همانند روایات اهل تسنن، سهولتبی صرفاً در خصوص پیامبر گزارش شده است و در خصوص هیچ‌یک از ائمه گزارشی از امامیه به دست نیامد؛

(ب) در روایات منقول امامیه موضوع در سخن از سهولتبی همانند اهل تسنن در صرفاً نماز (و نه هیچ موضوع دیگری) است. همه هفده روایتی که علامه مجلسی در این باب آورده است، دال بر سهو در امر اقامه نماز است (رحیمی و جعفرنیا، ۱۳۹۶)؛

(ج) شک بین دو و چهار در روایت شیعه با اهل تسنن در موضوع سهو پیامبر همانندی دارد؛

(د) در تعدادی از روایات امامیه، ذوالیدین (یا ذوالشمائلین) همانند منابع اهل تسنن به عنوان راوی نقل معرفی شده است (صدقوق، ۱۴۰۴ق، ج ۱، ص ۳۵۸-۳۵۹)؛

(ه.) در منابع امامیه احادیث سهو همانند منابع اهل تسنن، شک در نماز چهار رکعتی و قرائت دو رکعت است؛ و تأکید بر فلسفه سهو در مقام تعلیم نبوی و تسهیل بر امت در روایات امامیه همانند روایات اهل تسنن مورد تأکید قرار گرفته است.

با توجه به مجموع شواهد مذکور می‌توان به منتقله بودن اخبار سهوالنی از اهل‌سنّت به امامیه رهنمون گردید، چنان‌که با توجه به مخالفت مبانی نظری سهوالنی با ادله عقلی عصمت و روایات و آیات می‌توان به ناستوار بودن آن حکم نمود. در هر صورت آنچه سبب بروز این تعارض در بین اکثریت شیعه با اقیتی از عالمان آنان شده، نتیجه اخبار منتقله ناستوار از اهل‌سنّت به امامیه است.

۴. تحریف قرآن

شیعیان یکی از اعتقادات اصیل و ذی قیمت خود را، مصون ماندن قرآن از تحریف می‌دانند. آنان در این بین با استناد به آیاتی از قرآن و نیز تصریحی از احادیث و با تأکید بر اعجاز قرآن، این کتاب الهی را برخلاف دیگر کتب الهی مصون از تحریف در انواع آن دانسته‌اند (معرفت، ۱۳۷۹، ج ۱، فصل سوم). محققان در باب رد انتساب تحریف قرآن به امامیه سخنان و مکتوبات محققانه‌ای به نگارش در آورده‌اند، اما در اینجا مناسب می‌نماید نظر شیخ صدوق را در این باب یادآور شویم؛ نظری که همانند دیگر بزرگان امامیه بر مصونیت قرآن از تحریف دلالت دارد. وی در اعتقادات الامامیه در «باب الاعتقاد فی مبلغ القرآن» در سخنی صریح و شفاف در نفع تحریف از قرآن می‌نویسد:

بر این باوریم که قرآنی که خدای تعالی بر پیامبریش نازل نمود، همان است که بین دفتین موجود است و همان است که امروز در دست مردمان است و بیش از این مقدار نیست. تعداد سوره‌های قرآن بنابر مشهور ۱۱۴ سوره است... هر کس به ما این گفته را نسبت دهد که قرآن بیش از این مقدار است دروغ گفته است (صدقوق، ۱۴۱۴ق، ص ۸۴).

۵. روایات تحریف نما در کتاب شیخ صدوق

با این حال روایاتی در کتب شیخ صدوق وجود دارد که موهم تحریف قرآن است. شیخ صدوق در خصال در باب عدد سه فصلی گشوده با عنوان «ثلاثة يشكون إلى الله عز وجل يوم القيمة» و همانند اکثر ابواب فرعی خصال تنها یک روایت ذیل را نقل نموده است:

حدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمِّرَ الْحَافِظُ الْبَغْدَادِيُّ الْمَعْرُوفُ بِالْجَعَابِيِّ قَالَ حدَثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ حدَثَنَا الحَسَنُ بْنُ الزِّيْرَقَانَ الْمَرْدَى قَالَ حدَثَنَا أَبُو نُكْرَبَنْ عَيَّاشٌ عَنِ الْأَجْلَحِ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَيَعْتَرُ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ: يَجِيءُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَةٌ يَشْكُونَ إِلَيْهِ عَزَّ وَجَلَ الْمُصْنَفُ وَالْمَسْجَدُ وَالْعِثْرَةُ يَقُولُ الْمُصْنَفُ يَا رَبَّ حَرْفُونِي وَمُزْفُونِي وَيَقُولُ الْمَسْجَدُ يَا رَبَّ عَطْلُونِي وَضَيْعُونِي وَتَقُولُ الْعِثْرَةُ يَا رَبَّ قَتْلُونَا وَطَرَدُونَا وَشَرَدُونَا فَاجْتَوْا لِلْخُبَيْثَيْنِ لِلْخُصُومَةِ فَيَقُولُ اللَّهُ جَلَ جَلَالُهُ لِي أَنَا أَوْلَى بِذَلِكِ (صدقوق، ۱۴۳۶ق، ج ۱، ص ۱۷۴-۱۷۵).

جابر نقل می‌کند که از پیامبر خدا^{علیه السلام} شنیدم که فرمودند: سه چیز در روز قیامت شکوه‌کنان به نزد خداوند می‌آیند، کتاب الهی، مسجد و عترتم. قرآن چنین می‌گوید: بار پروردگارا مرا سوزانیدند و از بین برند. مسجد می‌گوید: پروردگارا مرا تعطیل نمودند و تباہ ساختند. عترتش می‌گوید: پروردگارا ما را کشتند و از خود راندند و آواره نمودند. پیامبر گوید: پس من به جهت دادخواهی به زمین می‌نشینم و خدا می‌فرماید: من به این امر سزاوارترم.

در ذیل این روایت همانند اکثر روایات خصال، شیخ صدوق توضیح و شرحی عنوان نکرده است. همچنین این روایت بدین الفاظ در دیگر کتب شیخ صدوق نقل نشده است. نکته مهم و کلیدی در این روایت، کلمه حَقُّونِی (سوزانیدن) است که منابع بعدی برخلاف نسخه امروزی آن را حَرْفُونِی (تحریف نمودن) دانسته‌اند و بر این مبنای معتقد به تحریف قرآن از دیدگاه امامیه شده‌اند. حسان‌اللهی ظهیر این روایت را نشان‌دهنده اعتقاد شیخ صدوق (و شیعیان) به تحریف قرآن دانسته است (اللهی ظهیر، بی‌تا، ص ۶۸). نویسنده‌گان دیگر اهل تسنن نیز از این روایت با همین مدعای سخن به میان آورده‌اند (محمدی، ۱۴۲۰ق، ج ۱، ص ۴۹۲-۴۹۳). ناباورانه محدثان و محققانی از امامیه نیز چنین نموده‌اند. میرزا نوری در فصل الخطاب عبارت را «حَرْفُونِی» دانسته و در بحث تحریف، بدان استناد جسته است (محدث نوری، بی‌تا، ص ۲۱۳). در بحار الانوار نیز در سه مورد بدین سخن استناد شده (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۸۹، ص ۴۰؛ ج ۲۴، ص ۱۸۶، ج ۷، ص ۲۲۷) و در همه موارد به نقل از خصال عبارت «حَرْفُونِی» آمده است (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۸۹، ص ۴۰). صاحب وسائل الشیعه نیز بدین حدیث با همین عبارت حرفونی در باب استحباب نماز در مسجدی که نمازگزار ندارد استناد جسته است (حرعاملی، ۱۴۰۹ق، ج ۵، ص ۲۰۲). بنابراین برخلاف نسخ موجود خصال، عبارت در کتب گذشتگان به نقل از خصال، «حَرْفُونِی» بوده است. علامه عسکری بر این اعتقاد است که این روایت و مانند آن، از روایات منتقله از مدرسه خلفاء به مکتب اهل بیت است. علامه عسکری واسطه در انتقال را ابوبکرین عیاش می‌داند؛ نه بدان دلیل که وی اهل سنت است، بلکه بدان دلیل که بزرگان جرح و تعديل اهل سنت او را به سبب خلط نکوهش کرده‌اند (عسکری، ۱۴۱۶ق، ج ۳، ص ۱۲۲). این سخن البته می‌تواند قرینه‌ای باشد بر منتقله بودن این روایت. محققانی دیگر نیز مدلول حدیث را به فرض پذیرش آن، به رفتار و اقدامات خلفای سه‌گانه (همچون اقدام عثمان در سوزاندن قرآن) و بنی‌امیه (همچون پاره کرن قرآن توسط ولید) تعبیر نموده‌اند (صدوق، ۱۳۷۷، ج ۱، ص ۱۷۴-۱۷۵).

۲-۴. شواهدی بر انتقال خبر تحریف

اما قرائن و شواهد زیر نشان‌دهنده عدم اصالت این اندیشه در شیعه و انتقال آن از دایره حدیث اهل سنت به تشیع است:

۱-۲-۴. تعدد نقل و کثرت طرق روایت مشابه خصال در منابع اهل سنت

اولین شاهد بر منتقله بودن خبر مذکور، نقل همین روایت در منابع اهل سنت با کفرتی فزوونتر از منابع خاصه است. اگر تا قرن پنجم از میان مصادر شیعی فقط شیخ صدوق این روایت را نقل نموده، اما در مصادر و کتب حدیث اهل سنت این حدیث بارها و بارها و با اسناد متعدد نقل شده است.

در کتاب کنز العمال از مسنده‌حمد بن خبل و معجم کبیر طبرانی و سنن سعید بن منصور از ابی‌امامه باهملی و

نیز از دیلمی به نقل از جابر عبدالله انصاری (همانند سند شیخ صدوق) همین حدیث با تفاوت اندکی نسبت به نقل خصار و بدون عبارت «ثلاثة يشكون إلى الله» و خربونی به جای حرفونی، بدین گونه روایت شده است:

یجعء يوم القيمة المصحف والممسجد والعترة فيقول المصحف: يا رب حرقوني ومذقوني ويقول المسجد: يا رب خربوني وعطلونی وضیعونی وتقول العترة: يا رب طردونا وقتلونا وشردونا وأجشو برکتی للخصوصة فيقول الله: ذلك إلى وأنا أولى بذلك (متقی هندی، ۱۹۸۹، ج ۱۱، ص ۲۸۷؛ نیز ر.ک: دبلیمی، ۱۴۲۷، ج ۵، ص ۴۹۶؛ ۴۰۰: مجلسی، ۱۴۰۳، ج ۲۴، ص ۱۸۶؛ سیکی، ۱۴۱۳، ج ۳، ص ۹۹۳؛ راغب اصفهانی، ۱۴۲۰، ج ۲، ص ۳۳۳؛ سیوطی، ۱۴۲۶، ج ۲۱، ص ۴۷؛ مجلسی، ۱۴۰۳، ج ۲۴، ص ۱۸۶؛ سیوطی، ۱۴۲۶، ج ۳، ص ۹۹۳).

علی بن طاووس هم در کتاب *العيین* از احمد بن محمد طبری (معروف به خلیلی) همین روایت را نقل کرده است (ابن طاووس، ۱۴۱۳، ج ۳۲۵). مشاهده می‌شود که عبارت خصار شیخ صدوق در معنا با عبارت مذکور هیچ تفاوتش ندارد و احتمال انتقال آن با توجه به کثرت نقل و تعدد اسناید اهل سنت نسبت به منابع امامیه بسیار بالاست. نکته قابل توجه اینکه در نقل حدیث فوق یک سند به نقل از طبرانی است (متقی هندی، ۱۹۸۹، ج ۱۱، ص ۲۸۷) که او نیز از مشایخ اهل سنت شیخ صدوق است و احادیثی از او در کتب شیخ صدوق نقل شده است (ستار، ۱۳۹۳، ۱۷۷-۱۸۷).

۴-۲-۲. تفرد شیخ صدوق در نقل حدیث تحریف در منابع امامیه

با جستجوی تمام و با دقت مکرری که انجام شد در هیچ یک از کتب یا نقل احادیث امامیه قبل از شیخ صدوق به چنین سخنی از پیامبر دست نیافتیم. درواقع نخستین بار این حدیث توسط شیخ صدوق و به نقل از چهابی در کتب خاصه نقل شده است (ر.ک: ستار و مودب، ۱۳۹۳). این خود قرینه‌ای دیگر بر انتقال حدیث از کتب اهل سنت به خاصه است. پس از شیخ صدوق نیز این احادیث چندان که انتظار می‌رود با توجه به تأکیدی که بر اهل بیت در ذیل آن وجود دارد، همانند اهل تسنن مورد توجه منابع شیعی قرار نگرفته است.

اولین بار لیشی در قرن ششم در *عيون الحكم والمواعظ* آن را از شیخ صدوق نقل نموده است (لیشی واسطی، ۱۳۷۶، ص ۲۱۴). سیدین طاووس هرچند در قرن بعد آن را در *طرف من الأنباء والمناقب* نقل نموده، اما به هر دو سند اهل سنت و خاصه آن استناد نموده است (ابن طاووس، ۱۴۲۰، ج ۱۴۲۰، ص ۳۴۴). دیلمی نیز در *غعر الأخبار* حدیث را فقط به سند اهل سنت آن نقل کرده است (دبلیمی، ۱۴۲۷، ج ۳۷۴).

در همه این متون عبارت فقط حرفونی است و در هیچ نقلی عبارت حرفونی به چشم نمی‌خورد. در *وسائل الشیعه* نیز این حدیث با لفظ حرفونی آمده است (حرعاملی، ۱۴۰۹، ج ۵، ص ۲۰۲). از اینجاست که این نقل اشتباہ چنان که آمد در *بحار الانوار* هم تکرار می‌شود (مجلسی، ۱۴۰۳، ج ۸۹، ص ۴۰؛ ج ۲۴، ص ۱۸۶؛ ج ۷، ص ۲۲۲). نزدیکی عبارت حرفونی و حرفونی و تفاوت آن در یک نقطه و نیز نقل اولیه آن در نسخ خصار به نحو

حرقونی صدور آن را با این لفظ تقویت می‌کند و احتمال تصحیف آن را در متون بعدی هموار می‌سازد؛ بهویژه با توجه به آنکه لفظ حرقونی با مزقونی (پاره پاره کردن) به لحاظ معنایی تناسب بیشتری دارد تا حرقونی. آنچه آمد سیر انتقال حدیث را از اهل‌سنّت به شیخ صلوق و سپس به کتب شیعی نشان می‌دهد؛ حدیثی که در دوره‌های بعد به واسطه غفلت از انتقال آن حدیثی شیعی تلقی شده و سپس به جای توجه دادن به منتقله بودن آن محققان دردرس‌های زیادی در تنزیه امامیه از این شبهه داشته‌اند.

بنابراین نقل حدیث در کتب خاصه چنین است:

نخست آنکه در اکثر موارد به همان سند اهل‌سنّت است؛

دوم از خاصه فقط به سند شیخ صلوق استناد شده که او هم از جمایی از مشایخ مشترک نقل نموده است که در جای خود احتمال منتقله بودن آن بیان شده است (ستار و مؤدب، ۱۳۹۳):

سوم یکسانی عبارت اهل‌سنّت و خاصه در این حدیث و تعدد و سبقت آن در منابع اهل‌سنّت ما را به منتقله بودن این حدیث رهنمون می‌کند.

بنابراین می‌توانیم یا حدیث تحریف را منتقله نالستواری بدانیم که به‌سبب مخالفت با منابع شیعی از قبول آن پرهیز کنیم که در این خصوص شواهد متعدد سندی و منتهی ارائه گردید. در صورت عدم پذیرش این گزینه (منتقله نالستوار) می‌توان آن را از احادیث منتقله استواری دانست که اشارتی است به داستان سوزاندن و پاره‌پاره کردن قرآن به دستور خلیفه سوم که بارها در منابع اهل‌سنّت گزارش شده است (بخاری، ۱۴۲۲ق، ج ۱۲، ص ۴۲۵ و ۴۲۰؛ مسند ابی حیان، ج ۷، ص ۴۱).

محققانی دیگر نیز بر خاستگاه ظهور و صدور اخبار تحریف در بین غالیان تأکید نموده‌اند که خود بهترین دلیل بر منتقله بودن اخبار تحریف‌نما در بین امامیه است. در فصل الخطاب محدث نوری که یکی از مهم‌ترین منابع در موضوع تحریف قرآن با تکیه بر روایات است، استناد نویسنده به کتاب قرائات /حمد بن محمد سیاری از شناخته‌ترین غالیان است و دیگری احادیث علی‌بن‌احمد کوفی کذاب است. از این‌رو، تحریف قرآن را نظریه‌ای دانسته‌اند که می‌توان ریشه‌های از آن را در فعالیت‌های غلات، جست‌وجو کرد؛ چراکه «ادعای تحریف یا اسقاط آیات قرآنی مربوط به ائمه اطهار و عدم حجیت قرآن موجود، فرایندی است که غالیان، به منظور اثبات عقاید خود، آن را ترویج می‌کرند» (احمدی، ۱۳۸۸). گفتنی است که حاجی نوری سخنانی دارد که مؤید نظر سیاری است، اما مورد نقد است (ر.ک: انواری، ۱۳۹۰، ص ۱۸۸).

درواقع جست‌وجو برای یافتن شواهد منتقله بودن اخبار تحریف را می‌توان راهی نو و کارآمد در تنزیه شیعه از اتهام اعتقاد به تحریف قرآن دانست. محققان دیگر در کتب ارزشمند خود کوشیده‌اند با راهکارهایی متفاوت همچون تفسیری خواندن روایات تحریف‌نما و یا اشاره به کثرت روایاتی اینچنین در عالمه به دفاع از ساحت شیعه از این اتهام پردازند، درحالی که اکثر این روایات اصلاً از کتب سایر فرق همچون عالمه و غلات به کتب شیعی راه یافته است.

گفتنی است روایاتی دیگر نیز در کتب شیخ صدوق وجود دارد که بعض قائلان (همانند حسان‌اللهی ظهیر) به تحریف گونه‌ای از قرآن بدان استناد جسته‌اند؛ از آن جمله: در معانی الاخبار در باب «معنی الصلاة الوسطى» و افرودن کلمه «صلاتُ العصرِ» در ادامه «حافظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَ الصَّلَاةُ الْوُسْطَى» توسط دو تن از همسران پیامبر یعنی عایشه و خصمه (صدقه، ص ۳۳۱) که هر سه روایت تحریف نمای یادشده از منابع عامی است که هرچند مورد پذیرش امامیه نیست؛ اما به واسطه ذکر در کتب شیخ صدوق، به اعتقاد وی به تحریف دانسته شده است (عسکری، ج ۳، ص ۱۳۳). هر سه حدیث مذکور در فصل الخطاب در اثبات تحریف قرآن مورد استناد قرار گرفته است (عسکری، ج ۳، ص ۱۳۳) و هر سه را روایاتی دال بر تحریف قرآن دانسته است (همان). باید توجه داشت که صرف نقل دلیل / روایت توسط شیخ صدوق دال بر تأیید تحریف قرآن نیست. روش است که روایات امامیه در این خصوص به طور روش در بیان تفسیر صلات وسطی است نه کاستی. حدیثی هم هست در مجلس هفتاد و نهم امالی از مناظره امام رضا با عالمان خراسان و عراق در حضور مأمون که در بخشی از آن امام رضا به تفسیر مصطفین (آل عمران: ۳۳) پرداخته است (صدقه، ص ۱۴۰۰، ۵۲۵).

حدیثی دیگر در من لا يحضره الفقيه در رد استدلال اهل سنت بر حرمت متنه به قرائت ابن عباس در آیه «فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ» استناد می‌نماید که عبارت «إلى أجل مسمى» در آن بر قرآن موجود اضافه دارد (صدقه، ج ۳، ص ۴۵۹). گفتنی است اینکه روایت تفسیری منسوب به امام صادق در «يا أيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من ربك» به کتب شیخ صدوق نسبت داده شده صحیح نیست. چنان‌که اللهی ظهیر ادعا کرده حدیثی چنین از امالی شیخ صدوق که در فصل الخطاب نیز بدان استناد شده: «و الرواية السابعة هي التي ذكرها النورى فى «فصل الخطاب» أيضاً نقلًا عن «الأمالى» لابن بابويه القمي، عن أبي عبدالله: لما أمر الله نبيه أن ينصب أمير المؤمنين للناس فى قوله تعالى: «يا أيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من ربك»؛ أما نقل مذكور به سند امالی صحيح نیست و نه تنها چنین روایتی در امالی که در هیچ کتاب دیگر شیخ صدوق آن هم به نقل از امام صادق یافت نشد. نقل حدیث در امالی تصريحی است بر تفسیری بودن عبارت فی على نه تحریف قرآن و کاستن آن (صدقه، ج ۳۹۰، ص ۱۴۰۰). روایتی که اللهی ظهیر یاد کرده سندی دیگر در تفسیر قمی دارد (قمی، ج ۲، ص ۲۰۱).

ظاهرگرایان اخباری با فهم نادرست از این سخنان و با عدم توجه به مبانی نقد الحدیثی، به تحریف قرآن تمایل نشان می‌دهند. از دیگر سو، بدخواهانی با کینه‌توزی لب به ملامت تشیع گشوده و سخن از انحراف امامیه از کتاب خدا را به میان آورده‌اند (ر.ک: اللهی ظهیر، بی‌تا: عسکری، ج ۳، ص ۱۱۳؛ محمدی، ج ۱۴۲۰، ص ۴۹۲-۴۹۳). حتی کسانی که در پی نفی احادیث تحریف و تبیین معانی صحیح آن برآمده‌اند نیز در این راه وقتی با کثرت این اخبار مواجه شده‌اند ادعای توافق و یا مستفيض بودن احادیث تحریف را در امامیه نموده‌اند. مثلاً روایاتی چنین و تعدد نقل آن سبب شده که عالمانی چون شیخ مفید و علامه مجلسی و دیگرانی ادعای توافق در اخبار

تحریف نمایند. شیعی مفید در باب «القول فی تألیف القرآن و ما ذکر قوم من الزیاده فیه و النقصان» می‌نویسد: «إن الأخبار قد جاءت مستفيضة عن أئمة الهدى من آل محمد باختلاف القرآن وما أحده بعض الضالمين فيه من الحذف والنقصان» (مفید، ۱۴۱۴ق، ص ۸۰). اگر مدعی این سخن به غیر امامی بودن این احادیث و انتقال آن از سایر فرق به امامیه توجه داشت، ادعایی چنین صورت نمی‌گرفت. پس هرچند شیخ صدوق خود ادعای تحریف قرآن را مردود دانسته، اما وجود روایات منتقله ناظر به تحریف در کتب او در ادوار بعد بدون توجه به منتقله بودن آن و صرف ذکر در کتب شیخ صدوق مستندی برای تحریف قرآن دانسته شده است.

از دیگر سوی در دفاع از ساحت تشیع در این باب می‌توان گفت که نباید به ظاهر احادیث تحریف عمل نمود؛ چراکه این روایات در کتب اهل سنت هم صریح‌تر و هم بیشتر است. در مقابل روایات شیعه علاوه بر قلت و ضعف سندی می‌تواند به معانی صحیحی چون اضافات تفسیری و اختلاف قرائات توجیه گردد. چنان‌که میرزا نوری نیز در دلیل هشتم تحریف به کثرت روایات عامه و وثاقت آنان بر تحریف استناد نموده است (جهت بررسی بیشتر، ر.ک: بهبودی، ۱۳۷۰، ص ۱۶۵). در کتاب میرزا نوری نیز بیش از پانصد حدیث از اهل تسنن بر این مبنای ذکر شده است (حسینی میلانی، بی‌تا، ص ۳۳). از این‌روی می‌توان گفت که اسطوره تحریف قرآن بیش از آنکه پدیده‌ای شیعی باشد، سنی است و در کتاب‌های تاریخ و حدیث - حتی کتب صحاح اهل سنت نیز - بهروشی روایت شده است. محدث نوری در کتاب *فصل الخطاب* روایاتی را که به نظر ایشان دلالت بر تحریف قرآن دارد به دوازده دسته تقسیم کرده است. جالب است که نه دلیل از دوازده دلیل ایشان از منابع اهل سنت است (لقائی، ص ۶۷؛ نیز بنگردید به: معرفت، ۱۳۸۶، ص ۱۵۹-۱۸۷؛ عسکری، ۱۴۱۶ق، ج ۱، ص ۹۵-۹۹).

نتیجه‌گیری

۱. هرچند دانایان امامیه به اجماع دامن قرآن را از هرگونه تحریفی منزه دانسته‌اند و سهوالنی را نفی نموده‌اند، اما اخبار منتقله سبب شده تا در اندیشه اجتماعی شیعه تناقض‌نمایی و تردید ایجاد گردد؛
۲. اندیشه سهوالنی با رأی و روایت شیخ صدوق و اندیشه تحریف به سبب روایتی از شیخ صدوق در حوزه شیعه موجب تناقض در مبانی کلامی گردیده است؛
۳. اخبار سهوالنی در آثار شیخ صدوق به دلیل کثرت نقل، تعدد طرق و فراوانی استناد در ابواب متعدد در بین اهل سنت؛ موافقت با رأی اهل سنت و مخالفت با تشیع در عصمت انبیا و فقه و تقدم نقل در اهل سنت نسبت به شیعه و نیز تشابه متنی روایات سهوالنی در شیعه با اهل سنت از اخبار منتقله ناستوار است؛
۴. خبر تحریف قرآن در خصال که بدان در اعتقاد به تحریف قرآن در شیعه استناد شده به دلیل کثرت نقل و تعدد طرق و روایت مشابه خصال در منابع اهل سنت و نیز تفرد شیخ صدوق در نقل حدیث تحریف در منابع خاصه از اخبار منتقله ناستوار می‌باشد.

منابع

- ابراهیمی راد، محمد، ۱۳۸۸، «تحلیل و بررسی روایات سهوالنبوی»، علوم حدیث، ش ۵۲ ص ۶۹۵۵
- ابن جان، ابوحاتم محمد، ۱۴۰۸ق، الاحسان فی تقریب صحیح ابن حبان، تحقیق شیعیب ارنوتو، بیروت، مؤسسه الرساله.
- الهی ظهیر، احسان، بیتا الشیعیة والقرآن، لاھور، ادارہ ترجمان السنہ.
- ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی، ۱۳۷۹ق، فتح الباری شرح صحیح البخاری، تصحیح محب الدین خطیب، بیروت، دار المعرفة.
- ، ۱۴۱۹ق، التاخیص الحبیر فی تخریج احادیث الرافعی الكبير، بیروت، دار الكتب العلمیہ.
- ابن طاووس، علی بن موسی، ۱۴۱۳ق، الیقین باختصار مولانا علی علیہ السلام بامرة المؤمنین، قم، دار الكتاب.
- ، ۱۴۲۰ق، طرف من الانباء والمناقب، تحقیق قیس عطار، مشهد، تاسوعا.
- احمدی، محمدحسن، ۱۳۸۸، «غایلان و اندیشه تحریف قرآن»، علوم حدیث، دوره چهاردهم، ش ۲، ص ۱۸۵-۲۲۲.
- انواری، جعفر، ۱۳۹۰، انکاره تحریف قرآن، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- بخاری، محمدبن اسماعیل، ۱۴۲۲ق، الجامع المستند الصحیح المختصر من أمور رسول الله صلی الله علیه وسلم و سنته وأیامه، تحقیق محمدزهیرین ناصر الناصر، بیروت، جامعه دمشق.
- بهودی، محمدقرا، ۱۳۷۰، گزیده من لا يحضره الفقيه، تهران، کویر.
- بیهقی، احمدبن حسین، ۱۳۴۴ق، السنن الکبری و فی ذیله الجوهر النفی ابن الترمذی، حیدرآباد، مجلس دائرة المعارف النظامیه.
- پاکتچی، احمد، ۱۴۲۹، «مدخل ابن بابویه»، دانشگاه المعرفت بزرگ اسلامی، تهران، دائرة المعرفت بزرگ اسلامی.
- حرعاملی، محمدبن حسن، ۱۴۰۹ق، تفصیل وسائل الشیعیة لی تحصیل مسائل الشیعیة، قم، مؤسسه آل البيت.
- حسینی میلانی، علی، بیتا عدم تحریف القرآن، قم، مؤسسه تحقیقات و نشر معارف اهل البيت.
- حلی، حسن بن یوسف مطهر، ۱۴۱۳ق، الرسالۃ السعدیۃ، تصحیح عبدالحسین محمدعلی بقال، قم، کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی.
- خواجهی، محمداسماعیل، ۱۴۱۳ق، الفوائد الرجالیه، مشهد، مجتمع البحوث الاسلامیه.
- خوئی، سیدابوالقاسم، ۱۴۱۰ق، کتاب الصلاة (التتفییح فی شرح العروفة الونقی)، تعریف میرزا علی غروی تبریزی، قم، الہادی.
- دیلمی، حسن بن محمد، ۱۴۲۷ق، عمر الاخبار و درر الآثار فی مناقب ابی الانتماء الاطھار، قم، دلیل ما.
- راغب اصفهانی، حسین بن محمد، ۱۴۲۰ق، محاکمات الادباء و محاورات الشعراء و البلاغاء، بیروت، شرکة دار الارقم بن ابی الارقم.
- ربانی گلپایگانی، علی، ۱۳۸۹، درآمدی به شیعه‌شناسی، قم، مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی.
- رجیمی، سیده‌وحیده و سیده‌زنیب جعفری، ۱۳۹۶ق، «روش‌شناسی علامه مجلسی در نقد روایات سهوالنبوی»، حدیث پژوهی، ش ۱۷، ص ۳۶۲-۳۹۷.
- رشیدرضا، محمد، ۱۳۶۶ق، رسائل السنہ والشیعیة، حواشی و تعلیقات محمد احمد البجاد، قاهره، دارالمغارب.
- سبحانی، جعفر، ۱۴۲۵ق، الفکر الخالد فی بیان العقاید، تعریف خضر آتشفاراز، قم، مؤسسه امام صادق.
- سبکی، تاج الدین عبدالوهاب بن تقی الدین، ۱۴۱۳ق، طبقات الشافعیة الكبير، تحقیق محمود محمد الطناحی و عبدالفتاح محمد الحلو، بیجا، هجر للطباعة و النشر والتوزیع.
- ستار، حسین، ۱۳۹۳، بررسی و تحلیل دلایل و پیامدهای روایات منتقله در آثار شیعیح صدوق، پایان نامه کارشناسی ارشد، قم، دانشگاه قم، و سیدرضا مودب، ۱۳۹۳، «بررسی نقش روات منتقله در اخبار منتقله، مطالعه موردی، جعلی از منابع صدوق»، حدیث پژوهی، ش ۱۱، ص ۲۸۲-۲۸۷.
- و کوثر یوسفی نجف‌آبادی، ۱۴۰۰، «ابونصر الضبی؛ محدث ناصی در سلسله مشایخ صدوق»، مطالعات تاریخی قرآن و حدیث، ش ۷۰، ص ۱۳-۴۲.
- سیوطی، جلال الدین، ۱۴۲۶ق، جامع الاحادیث، جمع و ترتیب عباس احمد صقر و احمد عبدالجواد، بیروت، دارالفکر.

- شوشتاری، محمد تقی، ۱۴۱۹ق، *قاموس الرجال*، قم، مؤسسه النشر الاسلامی.
- صدقوق، محمدين علی، ۱۳۷۷، *الخصال*، ترجمة محمد باقر کمره‌ای، تهران، کتابچی.
- ، ۱۳۷۸ق، *عيون اخبار الرضا*، تهران، جهان.
- ، ۱۴۰۰ق، *الامالی*، بيروت، اعلمی.
- ، ۱۴۰۳ق، *معانی الاخبار*، قم، جامعه مدرسین.
- ، ۱۴۰۴ق، من لا يحضره القبيه، قم، جامعه مدرسین.
- ، ۱۴۰۹ق، من لا يحضره القبيه، ترجمة على اکبر غفاری، تهران، صدقوق.
- ، ۱۴۱۴ق، *اعتقادات الامامیه*، ج دوم، قم، کنگره شیخ مفید.
- ، *الخصال*، تحقیق و تصحیح على اکبر غفاری، قم، جامعه مدرسین.
- طباطبائی، سید محمد حسین، ۱۳۹۰ق، *المیزان فی تفسیر القرآن*، ج دوم، بيروت، مؤسسه الاعلمی للمطبوعات.
- طبرسی، فضل بن حسن، ۱۳۷۲، *مجمع البیان فی تفسیر القرآن*، تصحیح فضل الله یزدی طباطبائی و سیدهاشم رسولی، ج سوم، تهران، ناصر خسرو.
- طربی، فخر الدین، ۱۳۷۵ق، *مجمع البحرین*، تحقیق احمد حسینی اشکوری و احمد مرتضوی، تهران، مرتضوی.
- طوسی، محمد بن حسن، ۱۳۹۰ق، *الاستبصار فيما اختلف من الاخبار*، تحقیق حسن موسوی خرسان، تهران، دار الكتب الاسلامیه.
- عبداللهی عابد، میریم ڈاودی ایمان، ۱۳۹۳، *بررسی سندي و انگیزشی روایات سہوالنبوی (در نماز) در آثار روایی اهل سنت*، *حدیث پژوهی*، ش ۱۱، ص ۷-۲۶.
- عسکری، سید مرتضی، ۱۴۱۶ق، *القرآن الکریم و روایات المدرستین*، ج دوم، تهران، مجتمع العلمی الاسلامی.
- علم‌الهدی، سید مرتضی علی بن حسین، بی تا، *تنزیه الانبیاء*، قم، شریف الرضی.
- فهیمی تار، حمید رضا، ۱۳۸۹، *کاوشن در روایت تأییر النخل*، *حدیث پژوهی*، ش ۴، ص ۱۸۵-۲۰۶.
- قفاری، ناصر بن عبدالله، ۱۴۱۵ق، *اصول مذهب الشیعه الامامیه الاتقی عشریه*، بی جا، دار الرضا.
- قمی، علی بن ابراهیم، ۱۴۰۴ق، *تفسیر القمی*، قم، دار الكتاب.
- کلاباذی بخاری، ابوبکر محمد بن ابی اسحاق، بی تا، *التعرف لمذهب اهل التصوف*، بيروت، دار الكتب العلمیه.
- کشمیری، محمد اشورشاه، ۱۴۲۶ق، *فیض الباری علی صحيح البخاری*، تحقیق محمد بدرا عالم میرتهی، بيروت، دار الكتب العلمیه.
- کشی، محمد بن عمر، ۱۳۶۳ق، *رجال الكشی*، اختیار معرفة الرجال، قم، مؤسسه آل البيت.
- لیشی واسطی، علی بن محمد، ۱۳۷۶ق، *عيون الحكم والمواعظ*، قم، دار الحديث.
- متقی هندی، علی بن حسام الدین، ۱۹۸۹م، *کنز العمال فی سنن الاقوال والافعال*، تحقیق بکری حیانی و صفوۃ السقا، بيروت، مؤسسه الرساله.
- مجلسی، محمد باقر، ۱۴۰۳ق، *بحار الانوار*، تحقیق محمد باقر محمودی و عبدالزهرا علوی، ج دوم، بيروت، دار احیاء التراث العربي.
- مجلسی، محمد تقی، ۱۴۱۴ق، *لوعج صاحبقرانی مشهور به شرح فقیه*، ج دوم، قم، اسماعیلیان.
- محدث نوری، حسین بن محمد، بی تا، *فصل الخطاب فی تحریف کتاب رب الاریاب*، تحقیق حسینعلی طفیلی، در: www.noor-book.com/en/ebook
- محمدی، فتح الله، ۱۴۲۰ق، *سلامة القرآن من التحریف*، تهران، پیام آزادی.
- مدرسی طباطبائی، حسین، ۱۳۸۰، *بررسی ستیزه‌های دیراره تحریف قرآن*، هفت آسمان، ش ۱۱، ص ۴۱-۷۸.
- مسلم، مسلم بن الحجاج، بی تا، *الجامع الصحيح المسمی صحیح مسلم*، بيروت، دار الجبل.
- معرفت، محمد هادی، ۱۳۷۹، *تحریف تأثیری قرآن*، ترجمة على نصیری، تهران، سمت.
- ، ۱۳۸۶، *صیانته القرآن من التحریف*، قم، التمهید.

مفید، محمدبن محمدبن نعمان، ۱۴۱۴ق، *أوائل المقالات*، بیروت، دار المفید طباعه.

—، ۱۴۲۴ق، *تفسير القرآن المجيد*، به کوشش سیدمحمدعلی ایازی، قم، بوستان کتاب.

مکی عاملی، محمدبن (شهید اول)، ۱۴۱۹ق، *ذکری الشیعۃ فی احکام الشریعۃ*، قم، مؤسسه آل البيت ع.

نراقی، محمدمهدی، ۱۴۱۵ق، *مستند الشیعۃ فی احکام الشریعۃ*، قم، مؤسسه آل البيت ع لاحیاء التراث الاسلامی.

Hossein Sattar, Sayyid Reza Moaddab, Fazel Asadi, 2016, "Isra'iliyat or Tradition of Jewish origin: A Major Instance of Transferred Traditions", *Religious Inquiries*, N. 5, p. 47-66.